



Pfarrgemeinde Milland

Pfarrkirche zum Heiligen Josef Freinademetz
und Wallfahrtskirche Maria am Sand

Parrocchia di Millan

Chiesa parrocchiale di San G. Freinademetz
e Santuario "Maria am Sand"

Pfarrbrief/bollettino parrocchiale Nr. 16 03/08 - 31/08/2025



Liebe Pfarrgemeinde,

mit dem Fest Mariä Aufnahme in den Himmel wird jedes Jahr ein Höhepunkt in unserem Leben – kirchlich und auch weltlich – erreicht. Wenn wir an diesem Fest Blumen und Kräuter weihen, dann wollen wir zum Ausdruck bringen, dass uns das Leben viele verschiedene Blumen und Kräuter schenkt, unser Leben bunt und abwechslungsreich ist und auch viele Hilfen für unsere Fragen und Probleme anbietet.

Wer wie unsere Mutter sein Leben in den Dienst des Willen Gottes stellt, wird auch wie sie den Lobgesang Mariens mitsingen können und aus ganzem Herzen singen: *Meine Seele preist die Größe des Herrn, denn er hat GROSSES an mir getan*. Wir dürfen und sollen immer wieder uns das in Erinnerung rufen, damit unser Leben wieder mehr Farbe bekommt und unser Herz sich freuen und danken kann.

Ich möchte einladen, den Blumenstrauß zu betrachten und uns zu fragen, welche der Blumen in unserem Leben besonders wichtig ist, welche Gnade Gottes uns am meisten geholfen hat und wie wir IHM am besten dafür danken können. Welche Kräuter brauchen wir in unserem Leben, damit uns Heilung der Wunden und langwierigen Krankheiten zuteilwird?

Möge der Blumenstrauß unseres Lebens ein großer Lobpreis der Liebe Gottes zu uns werden und bleiben. Das wünscht allen von Herzen,

Johann Kronbichler, Seelsorger



PATROZINIUM „MARIA AM SAND“ PATROCINIO
15-08-2025

Segne du, Maria,

uns'ren Weg in dieser Zeit.

Bleib uns nah mit deinem Frieden,
schenk Geborgenheit und Gnad.

Santa Maria,

ti preghiamo di benedirci
e proteggerci oggi e sempre. Amen



Christophorusopfer: Die Sammlung erbrachte einen Betrag von 1.369,12 Euro. **Vergelt's Gott.**

Kräutersegnung an Mariä Himmelfahrt - **15. August.** Ein schöner Brauch unter dem Schutz Mariens. Bitte bringen Sie zur Hl. Messe um 8.30 Uhr Kräuter und Blumen zum Segnen mit.

Kirchtag der Musikkapelle Milland: Am **15. August** feiert die Musikkapelle Milland nach der Prozession ihren traditionellen Kirchtag - heuer beim **Jakob-Steiner-Haus** beim Pavillon. Für musikalische Unterhaltung sorgt die Millander Böhmisches, bei Speis und Trank bis 14.00 Uhr.

Gemeinsam unterwegs auf dem Europa-Besinnungsweg: Die Katholische Frauen- und Männerbewegung lädt am Dienstag, dem **5. August**, zur gemeinsamen Wanderung von **Brixen nach St. Cyrill** ein. Treffpunkt ist um 9.45 Uhr beim Busbahnhof Brixen.

Gustav Mahler: Sinfonie Nr. 4 mit dem Bundesjugendorchester am Dienstag, **5. August**, um 20.00 Uhr im Forum Brixen. Tickets: [Gustav Mahler: Sinfonie Nr. 4](#)

Evensong (Abendlob) mit den Chören der Kirchenmusiktage am Samstag, **9. August**, um 20.00 Uhr in der Pfarrkirche Brixen.



Wallfahrtsgottesdienst im Freien in Maria Weißenstein mit **Bischof Ivo Muser** am **24. August** um 15.00 Uhr. Besonders eingeladen sind Familien, Kinder, Großeltern sowie Menschen mit Behinderung. Die Hin- und Rückfahrt erfolgt individuell.

Bezirkswallfahrt 2025 nach Eben am Achensee, am Samstag, 30. August: Der KVW Brixen lädt Verwitwete, Alleinstehende und Interessierte herzlich zur Bezirkswallfahrt nach Eben am Achensee ein. Anmeldung und Infos bis **25.08.** im KVW-Büro Brixen, Tel. 0472 836060.

Öffnungszeiten des Pfarrbüros: Dienstag und Donnerstag jeweils von **9.00 bis 11.00 Uhr.**

Tel.: 0472/670 080 – E-Mail: pfarrei-milland@hotmail.com.

➡ Zu denselben Öffnungszeiten ist in den Sommermonaten das **Museum bzw. die Ausstellung** direkt neben dem Pfarrbüro für alle Interessierte frei zugänglich.

Die Pfarrbriefe und weitere Informationen der Pfarreien der Seelsorgeeinheit Brixen werden auf folgender Internetseite veröffentlicht: www.se-brixen.it

Redaktionsschluss für den Pfarrbrief vom **31.08. - 14.09.2025: Dienstag, 26. August 2025**

Taufsonntage in der Pfarrkirche J. Freinademetz: **17. August, 21. September, 19. Oktober**
Battesimi in lingua Italiana: rivolgersi a don Francesco

Herzlichen Dank an alle SpenderInnen! *Un cordiale ringraziamento a tutti i donatori!*

Volksbank – banca popolare
IBAN IT 51 0 058 5658 2210 0757 0007 206

Raiffeisenkasse – cassa rurale
IBAN IT 02 S 083 0758 2240 0030 6221 602

Gottesdienste vom 03. August bis 31. August 2025

Sonntag 03.08.	9.00 Pfk	18. SONNTAG im JK Wort-Gottes-Feier für die Anliegen der Pfarrgemeinde <i>Opfersammlung für die Auslagen der Pfarrei ♪ Männergesangsverein Brixen</i> Gedenken für Josef Huber (Jtg.), für Johann u. Veronika Schatzer (Jtg.)
MI, 06.08.	15.00 Kap	Rosenkranz und stille Anbetung. „Gnadenstunde der Barmherzigkeit“
DO, 07.08.	11.00 MaS	Um 8.30 KEINE Hl. Messe Festgottesdienst zum diamantenen Ehejubiläum von Traudlind Pupp und Alfons Willeit

Sonntag 10.08.25	9.00 Pfk	19. SONNTAG im JK Hl. Messe für die Anliegen der Pfarrgemeinde <i>Opfersammlung für die Auslagen der Pfarrei ♪ Ernst Überbacher u. Kantorin</i> Gedenken für Walter Goller, für Johann Prosch (Jtg.), für Johanna Ebensberger, für Thomas (Jtg.) und Johann Wiesflecker, für Anton Oberhofer (Jtg.)
MI, 13.08.	15.00 Kap	Rosenkranz und stille Anbetung. „Gnadenstunde der Barmherzigkeit“
DO, 14.08		Die Hl. Messe entfällt
Freitag 15.08.	8.30 MaS	MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL - PATROZINIUM MARIA AM SAND <i>Opfersammlung für die Pfarrei ♪ Kirchenchor, Ernst Überbacher, Musikkapelle</i> Zweisprachiger Festgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde Gedenken für Balthasar und Paula Leitner, für Zita Stockner, zu Ehren und als Dank und Bitte zur Gottesmutter, für Alfred Wieser, für Walter und Michael Kastlunger (Jtg.), für Walter Oberhuber (Jtg.), für Anna u. Josef Leitner (Jtg.), für Verst. Fam. Kraler u. Töll, als Dank und Bitte, für papà Erminio u. mamma Teresa. Kräutersegnung und Prozession mit zwei Evangelien (Kofler-Brunnen und Ritsch-Stöckl), Abschluss auf dem Kirchplatz Feierliche Marienandacht zum Patrozinium ♪ <i>Geschwister Leitner</i>
Samstag 16.08.	11.00 MaS 18.00 Pfk	Tauffeier von Adrian Lewis Rederlechner Vorabendmesse für die Anliegen der Pfarrgemeinde <i>Opfersammlung für die Auslagen der Pfarrei ♪ Stimme.Stille.Kraft.Du</i> Gedenken für Alois Eisenstecken (Jtg.), für Friedl Thaler (Jtg.), für Josef (Jtg.) u. Alma Riederer, für Albin und Theresia Oberhauser (Jtg.), für Kurt Zöll, für Johanna Taschler
SO, 17.08.		Keine Hl. Messe in Milland (Vorabendmesse)
MI, 20.08.	15.00 Kap	<i>Hl. Bernhard von Clairvaux, Abt, Kirchenlehrer</i> Rosenkranz und stille Anbetung. „Gnadenstunde der Barmherzigkeit“
DO, 21.08.	8.30 Pfk	<i>Hl. Pius X., Papst</i> Hl. Messe für Familie Peternel
Sonntag 24.08.	9.00 Pfk	21. SONNTAG im JK Hl. Messe für die Anliegen der Pfarrgemeinde <i>Opfersammlung für die Auslagen der Pfarrei ♪ Ernst Überbacher u. Kantorin</i> Gedenken für Ingrid Oberbacher, für Regina (Jtg.) u. Willi Oberstolz, für Siegfried Kastlunger (Jtg.) und Tochter Martina Kastlunger (Jtg.), für Anton Oberhofer (Jtg.)
MI, 27.08.	15.00 Kap	<i>Hl. Monika, Mutter des hl. Augustinus</i> Rosenkranz und stille Anbetung. „Gnadenstunde der Barmherzigkeit“
DO, 28.08.	8.30 Pfk	<i>Hl. Augustinus, Bischof, Kirchenlehrer</i> Hl. Messe für Ulrich Kerschbaumer (Jtg.), für Fam. Lamprecht und Barbara Zelger
Sonntag 31.08.	9.00 Pfk	22. SONNTAG im JK Wort-Gottes-Feier für die Anliegen der Pfarrgemeinde <i>Opfersammlung für die Auslagen der Pfarrei ♪ Stimme.Stille.Kraft.Du</i>

Sante Messe dal 3 agosto al 31 agosto 2025

Domenica 03/08	10.30 ChP	DOMENICA XVIII DEL T.O. <i>Colletta a favore della parrocchia</i> Celebrazione della Parola per la comunità parrocchiale Intenzione per Giovanna e Paolo de Paulis e figli
Martedì 05/08	17.30 Cap 18.00 Cap	Rosario Santa Messa per la famiglia Giongo
Domenica 10/08/25	10.30 ChP	DOMENICA XIX DEL T.O. <i>Colletta a favore della parrocchia</i> Santa Messa per la comunità parrocchiale Intenzioni per Pasqualino Scialpi, per Giovanni Braido (anniv.), per Donato e Leonardo
Martedì 12/08	17.30 Cap 18.00 Cap	Rosario Santa Messa
Venerdì 15/08	8.30 MaS	ASSUNZIONE DELLA BEATA VERGINE MARIA PATROCINIO del Santuario „MARIA AM SAND“ <i>Colletta a favore della parrocchia J coro, E. Überbacher, banda musicale</i> Santa messa solenne bilingue per la comunità parrocchiale, con benedizione delle erbe e processione con due Vangeli. Intenzioni per papà Erminio e mamma Teresa, per Zita Stockner, per Balthasar e Paula Leitner, per i defunti fam. Kraler e Töll, come ringraziamento e preghiera, per Anna e Josef Leitner (anniv.), per Walter Oberhuber (anniv.), per Alfred Wieser, per Walter e Michael Kastlunger (anniv.), in onore della Beata Vergine Maria, quale rendimento di grazie e supplica
DO, 17/08		Nessuna S. Messa. S. Messa prefestiva il sabato in lingua tedesca
Martedì 19/08	17.30 Cap 18.00 Cap	Rosario Santa Messa
Domenica 24/08	10.30 ChP	DOMENICA XXI DEL T.O. <i>Colletta a favore della parrocchia</i> Santa Messa per la comunità parrocchiale. Secondo intenzioni
Martedì 26/08	17.30 Cap 18.00 Cap	Rosario Santa Messa
Domenica 31/08	10.30 ChP	DOMENICA XXII DEL T.O. <i>Colletta a favore della parrocchia</i> Celebrazione della Parola per la comunità parrocchiale

Prossimo incontro di meditazione sulle letture della settimana: lunedì, 4 e lunedì, 18 agosto alle ore 18 presso la sede dell'associazione "Amici del Burkina Faso" in via Vintler 32.

Benedizione delle erbe a Ferragosto, 15/8: una bella tradizione sotto la protezione della Beata Vergine Maria. Tutti sono invitati a portare le erbe da benedire alla Santa Messa delle 8.30.

“Frühschoppen” a Millan: La banda musicale di Millan invita venerdì **15 agosto**, dopo la processione, presso la **casa Jakob Steiner**, vicino al padiglione.

Colletta di San Cristoforo: Sono stati raccolti 1.369,12 Euro. **Ringraziamo per le offerte.**

Apertura dell'ufficio parrocchiale: martedì e giovedì dalle ore 9.00 alle 11.00. Tel.: 0472 / 670 080; e-mail: pfarrei-milland@hotmail.com. Negli stessi orari di apertura, durante i mesi estivi, **il museo** accanto all' ufficio è visitabile liberamente da tutti gli interessati.

I bollettini parrocchiali ed altre informazioni che riguardano le parrocchie dell'Unità pastorale di Bressanone sono pubblicati sul seguente sito web: www.se-brixen.it

Prossimo bollettino: dal 31 agosto al 14 settembre. Termine editoriale: **martedì, 26 agosto**